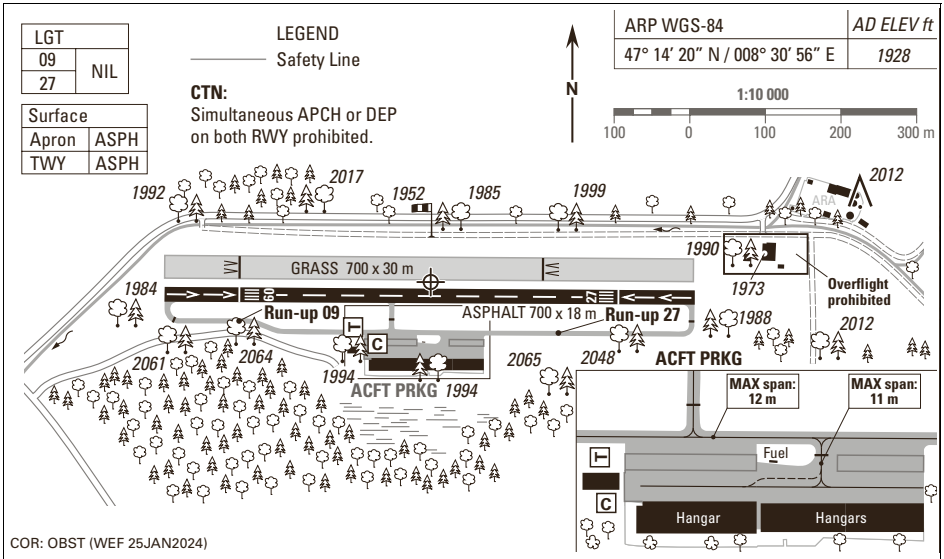


RWY NR	RWY BRG TRUE/MAG	m	AVBL LEN LDG	AVBL LEN TKOF	Oberfläche SFC	Tragfähigkeit STRENGTH
09	091/087	700 x 18	**600**	**600**	ASPH	MPW 5700 kg 0.5 MPa
27	271/267					
09	091/087	700 x 30	**600**	**500**	GRASS	0.25 MPa
27	271/267		**470**[1)]	**600**		
	VAR (26.5): 4° E		→ VFR AGA 3-0, § 3			→ VFR AGA 3-0, § 2

[1)] Wegen Feldweg und Kanal westlich vom Flugplatz.
[1)] Due field path and canal west of AD.

1	Flugplatz: Privat, Flugfeld**, PPR**	1	Aerodrome: Private, airfield**, PPR**
2	Lage: 7,5 km N Zug	2	Location: 4 NM N Zug
3	Flugplatzbezugstemperatur: NIL	3	AD reference temperature: NIL
4	Betriebszeiten: HX	4	OPR hours: HX
5	Flugplatz-Halter: FGHO Flugplatzgenossenschaft Hausen-Oberamt **8915 Hausen a/A**	5	AD-Operator: FGHO Flugplatzgenossenschaft Hausen-Oberamt **8915 Hausen a/A**
6	AFTN: LSZNYDYX	6	AFTN: LSZNYDYX

7	TEL NR: +41 (0) 79 662 86 62 (AIS) Flugfeldleiter: +41 (0) 79 457 44 79 E-Mail: michael.ras@fgho.ch Unterhaltsbetrieb: +41 (0) 44 776 61 66	7	TEL NR: +41 (0) 79 662 86 62 (AIS) Head of airfield: +41 (0) 79 457 44 79 E-Mail: michael.ras@fgho.ch MAINT agency: +41 (0) 44 776 61 66
8	Bodendienste: Hangar, grosse Reparaturen an Luftfahrzeugen und kleinere Reparaturen an Triebwerken, AVGAS 100LL, MOGAS Rettungs - und Feuerbekämpfungsdienste: Zulässige Operationen sind: - nicht CAT-Operationen - CAT-Operationen mit Flugzeugen mit MTOM ≤ 2250 kg - HEL mit MTOM ≤ 3175 kg Personal nicht zwingend vor Ort anwesend - 2 Feuerlöscher bei Tankstelle vorhanden	8	Ground services: Hangar, major aircraft repairs and minor engine repairs, AVGAS 100LL, MOGAS Rescue and Firefighting Service (RFFS): Allowed operations are: - non-CAT operations - CAT operations with aeroplanes with MTOM ≤ 2250 kg - HEL with MTOM ≤ 3175 kg Personnel not necessarily on site - 2 Fire extinguishers available at fuelstation
9	Zoll: NIL	9	Customs: NIL
10	Örtliche Flugbeschränkungen und Bemerkungen:	10	Local flying restrictions and remarks:
10.1	**Ausnahmebewilligungen** sind 3 Arbeitstage vor dem geplanten Flug zu beantragen unter: www.fgho.ch (Für Piloten / PPR)	10.1	**Exemptions** are to be requested 3 working days before the planned flight by going to: www.fgho.ch (For pilots / PPR)
10.2	An folgenden Feiertagen **gesperrt**: Karfreitag, Eidg. Bettag.	10.2	**CLSD** on following HOL: Good Friday, 3rd SUN in SEP.
10.3	Schul- und Voltenflüge sind **verboten**: MON-SAT, 1800-0800 und 1200-1400 LT, SUN/HOL HJ	10.3	Training and circuit flights **prohibited:** MON-SAT, 1800-0800 and 1200-1400 LT, SUN/HOL HJ.
10.4	**HOL** = Neujahr, Auffahrt, 1. August, Weihnachtstag sowie die nach kantonalem Recht den Sonntagen gleichgestellten Tage.	10.4	**HOL** = New Year, Ascension Day, 1 August, Christmas Day, as well as local holidays that according to Cantonal legislation are equivalent to public holidays.
10.5	An Sonn- und allgemeinen Feiertagen **kein Kunstflug** mit Motorflugzeugen, ausser an organisierten, bewilligten Flugtagen.	10.5	Sundays and national public holidays: **No aerobatics** to be performed by powered aircraft except at officially approved airshows.
10.6	WINTER: Für an- und abfliegende Piloten ist es unerlässlich, sich unter www.fgho.ch über den Pistenzustand zu erkundigen.	10.6	WINTER: Arriving and departing pilots shall consult the information about the current runway surface condition under www.fgho.ch.

11	ATS: Kein ATS verfügbar.	11	ATS: No ATS available.
12	Handkorrekturen: NIL	12	Hand corrections: NIL

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK